

★★★★★ 亚马逊网上书店五星超级畅销书

恶魔校长

4

克隆惊魂

国际卡内基儿童文学大奖作者
一部惊心动魄的侦探智斗小说

[英]吉莲·克洛斯 著
吴刚 译



少年儿童出版社

★★★★★ 亚马逊网上书店五星超级畅销书

恶魔校长 4

克隆惊魂

[英]吉莲·克洛斯 著
吴刚 译



NLIC2970666169

少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

克隆惊魂/[英] 克洛斯著; 吴刚译. —上海: 少年儿童出版社, 2010. 4

(恶魔校长)

ISBN 978-7-5324-8286-3

I. 克… II. ①克…②吴… III. 儿童文学—中篇侦探小说—英国—当代 IV. I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 032548 号

著作权合同登记号 图字: 19-2009-531 号

THE DEMON HEADMASTER STRIKES AGAIN was originally published in English in 1996. This translation is published by arrangement with Oxford University Press.



恶魔校长 4

克隆惊魂

[英] 吉莲·克洛斯 著

吴刚 译

一匹鱼 封面图

常德强 插图

陆及 装帧

责任编辑 童海青 美术编辑 陆及

责任校对 黄亚承 技术编辑 裘兴海

出版: 上海世纪出版股份有限公司 少年儿童出版社

地址: 200052 上海延安西路 1538 号

发行: 上海世纪出版股份有限公司 发行中心

地址: 200001 上海福建中路 193 号

易文网: www.ewen.cc 少儿网: www.jeph.com

电子邮件: postmaster@jeph.com

印刷: 华东师范大学印刷厂

开本: 889×1194 1/32 印张: 6.125 字数: 104 千字

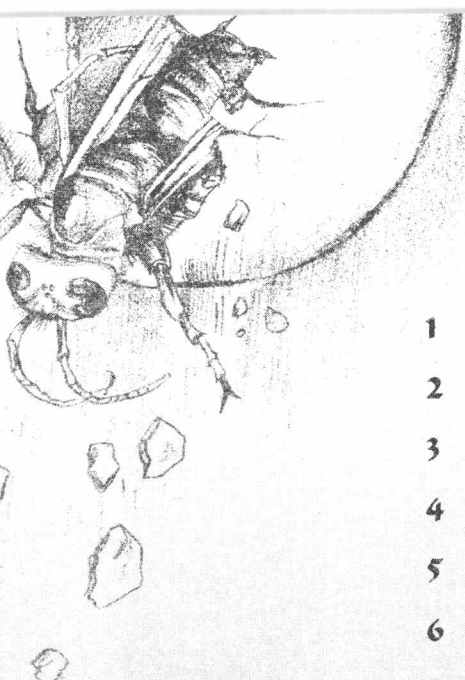
2010 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5324-8286-3/I·3060

定价: 12.00 元

版权所有 侵权必究

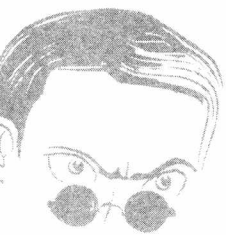
如发生质量问题, 读者可向工厂调换



目 录

- 1 奇怪的村子 / 1
- 2 不可思议的照片 / 15
- 3 迪娜的艰难抉择 / 27
- 4 深夜历险 / 37
- 5 可怕的昏迷 / 48
- 6 寻找证据 / 56
- 7 刮口腔的女人 / 66
- 8 神奇的苍蝇 / 74
- 9 跟踪 / 84
- 10 潜入生研中心 / 98
- 11 恐怖的基因组合 / 109
- 12 电话诡计 / 119
- 13 独入虎穴 / 125
- 14 蜥蜴女孩 / 134
- 15 恶魔校长的挑战 / 146
- 16 没有出口的迷宫 / 158
- 17 冰库噩梦 / 165
- 18 杀人藤蔓 / 176





1

奇怪的村子

西蒙看见他们来了。搬家的有篷大卡车缓缓开来，后面还跟了一辆红色的小汽车，两辆车都在最后那栋房子前停了下来。孩子们从汽车里走了出来，站在门口说着话，他们的父母则在开门。孩子共有三个，两男一女。

大一点的男孩跟西蒙年岁相仿，脸上摆出了一副厌恶的表情。他的声音顺着大路传了过来。

“这个村子实在奇怪，周围一个人都没有。”


另一个男孩叹了一口气。“别叫唤了，劳埃德！不管这村子有多怪，我们都必须得适应。是吗，迪娜？”

女孩点了点头，“哈维说得对，爸爸得到了这份新工作，所以这里就是我们的新家了。管它有多怪呢。”

“这儿可真不太像个家的样子，”劳埃德阴沉着脸说道，“斯普拉特小组的其他成员都离这儿有整整一百英里远呢。”

从他的表情来看，斯普拉特小组像是个很重要的组织，可还没等西蒙有机会猜猜这到底是怎样的一个组





织，孩子们的爸爸就已经站在前门边上叫他们了。

“大家一起来打开行李吧！”

西蒙看着他们跑进了房子。他们可能是新来的，可有一点他们倒是一下子就说对了。

这的确是一个奇怪的村子。

“这真是可怕！”劳埃德说道，“周围竟然一个人也没有。”


收拾行李花了整整两天，这几乎是他们第一次停下来休息。哈维一屁股坐在了地板上，可劳埃德却站在客厅的窗子边，闷闷不乐地望着窗外村中的一片绿色。

迪娜看着她的这两个兄弟，心里想着这兄弟俩真是太不相同了。对于搬家两个人都很不痛快，可哈维却在尽量适应。劳埃德则不一样，自从他离开了老房子之后，一路上尽在发着牢骚。

“不过就是一个村子而已，”哈维宽慰道，“怎么能指望这里有好多人呢。”

“北极的冰山上人都比这里多，”劳埃德抱怨道，他朝邮局和很寒酸的小商店怒气冲冲地望着，“这是个死村子。”

“管它呢，这就是我们住的地方，”迪娜轻松地说道，她拿起了钱包，“咱们为什么不出去探探险呢？妈妈早就急着去看商店了，咱们也一起去吧。说不定还能买到一些这个村子的明信片呢。”



哈维从地上跳了起来，而劳埃德却没有挪窝。

“喔，喔！”他酸溜溜地说道，“活动安排可真是丰富啊！”

迪娜做出推他的样子，“要是你不努力去喜欢它的话，你是不会在这里扎下根来的。”

“我可不想在这里扎根。我就呆在家里给其他人写信吧。”

哈维看着他问道：“写信干什么？”

“因为我们依然是**斯普拉特小组**！”劳埃德很凶地回答道，“‘防止他们伤害我们的生命’小组，你还没忘吧？我在意相互保持联络，哪怕你们不在意。”（斯普拉特小组，SPLAT 小组，最早是为了防止恶魔校长为首的掌权者伤害孤立的几个不接受催眠的孩子而设立的——译者注）


“可他们也要到这儿来住了呀，”哈维说，“再过两三天他们就要来了。”

“没错！”劳埃德在桌子边坐了下来，掏出钢笔，“所以他们需要知道一下在这儿会看到什么。”

迪娜叹了口气，也许给斯普拉特小组的伙伴们写信能让他开心一点呢，可看上去样子又不像。就在她和哈维离开屋子的时候，她看见了信的开头。

亲爱的伊安、曼迪和英格丽德，

这地方比我预料的差了一百万倍……



哈维对商店的感觉显然也是这样。他透过小超市的窗子朝里望了望，马上就做了一个鬼脸，“好像很不错……才怪。”

亨特太太耸了耸肩道：“你不用跟着进来，和迪娜一起到邮局去转转吧。”

哈维朝邮局的窗子里瞥了一眼，看见了三个戴着绒线帽的老太太，老太太们被他的目光扫到之后也朝他回望了过来，把他看得浑身一激灵。

“这样吧，”迪娜很快说道，“哈维，你到汽车站去吧，看看公共汽车什么时候进城。”

哈维的脸色稍微好看了一点，“这主意倒还不错，去考察一下逃亡的路线。”

说完他就跑开了，亨特太太朝迪娜笑了笑，“干得不错，我都忘了你没来之前我是怎么解决这些问题的了。”

迪娜也回以一个微笑，随后推开了邮局的大门。她进去之后，三个老太太停止了聊天，用大眼瞪着她。迪娜有礼貌地笑了笑便径自来到了柜台上。

“你好，请问这儿有这个村子的明信片卖吗？”

邮局里的女工作人员摇了摇头，“没有人有这样的需求，”她冷若冰霜地说道，“我们这儿没多少游客。”

她在说“游客”这个词的时候多少带了些不快，迪娜马上笑了起来。

“哦，我可不是游客，我们是来这里常住的，我爸爸

在生物基因研究中心里找到了一份工作，搞公关。”

“生研中心的？”一听这话，女人的整张脸马上全都变了，宛如着了魔法一般。她的眼睛放出光来，脸上也绽放出温暖而又友好的笑容，“这村子有了生研中心可真是太好了，真是大家的好邻居啊。”

“噢，那就好。”迪娜眨了眨眼，对这种一百八十度的转变感到吃惊。

不过当她转过身来，看见那三位老太太在她身后唠唠叨叨时，她更感吃惊了。

“……真是好啊，生研中心……”

“……来到咱们村子……”

“……真是好邻居啊……”

迪娜好不容易才忍住了没有发抖。劳埃德说这个村子有点可怕，说不定他并没有说错。

她买了几张邮票和最近的城镇的地图，然后便出门去找哈维了。哈维正从汽车站往回走，脸上带着笑容。

“我刚刚碰到医生了，吉尔大夫，她可真是个好人的，特别是我跟她说了老爸是在哪儿上班的以后。她觉得生研中心真是太棒了。”

亨特太太正从超市里出来，听见哈维说的话脸上不禁露出了微笑，“我还在担心这里的人会不友好呢。我想大家可能不喜欢生研中心，因为它是搞基因工程的。不过显然它在这里很受欢迎。有人刚刚告诉我说生研

中心真是他们的好邻居。”

太棒了……真是好邻居……说的全都是一样的话，到哪儿都一样。迪娜觉得这事儿真是怪异至极，可她什么也没说，因为她的妈妈和哈维看上去都那么高兴，有什么必要让他们扫兴呢？

尽管如此，她在穿过村子的绿地时仍然双眉紧锁。

就在他们快到家的时候，哈维突然指着路的远处说：“咦，那不是劳埃德吗？站在邮筒旁边的那个。和他在一块儿的人是谁呢？”

劳埃德正在跟一个与他年龄相仿的孩子说着话，两人脸上都带着笑。迪娜见了不禁露出了笑容。

“看样子他交了一个朋友啊。”

“太棒了！”亨特太太低声地欢呼道。


但她这话说得太早了一点。劳埃德说了一句什么——然后，突然间，那个男孩的脸色就变了。他敛起了笑容，扭头就走，马上就消失在了街角后面。

劳埃德把信扔进了邮筒，然后顺着大街走了过来，一脸愤怒的表情。

“我讨厌这个地方！我讨厌生研中心！真希望他们从来没给过老爸这份工作！”

“这可不是他们的错。”迪娜说。

“难道不是吗？”劳埃德生气地说道，“难道你没看到刚才发生的事情吗？”



“我们看见你跟一个男孩说话了。”亨特太太说。

“没错儿！”劳埃德愤愤地说道，“他的名字叫西蒙，一直都对我挺友好的，直到我跟他提起老爸是在哪儿上班的。然后——噗！——就闪得比兔子还快。这个村子里的人肯定讨厌生研中心。”

“没有的事儿，”哈维说，“他们喜欢生研中心。不是啊，妈妈？”

亨特太太点了点头，“看起来是这样。”

“西蒙可不喜欢！”劳埃德恶狠狠地说道，“你要是看见他当时那张脸的话——”


“他只是一个人，”哈维说，“我们可是跟好多人都说过话了，他们都说——”

“好了，你们两个都别说了！”亨特太太一把推开前门，“咱们还是等专家来吧，好吗？你们的爸爸应该最清楚别人对生研中心的看法了，他毕竟是在那儿工作的。”

“这是我干过的最轻松的工作！”亨特先生躺到靠椅背上，啜了一口茶，笑眯眯地对亨特太太说道，“我不用担心这个村子，没有人对生研中心的研究有什么异议，他们都觉得生研中心棒极了，实在是一个好邻居。”

迪娜一听这话便感到后脖颈像被人刺了一下似的。她看了看妈妈和哈维，但他们没有注意到有什么奇怪的地方。哈维想的完全是另一码事儿。

“那他们是研究什么的呢？”



“是关于DNA的，”亨特先生回答道，“基因之类的东西。”

哈维脸上一副茫然的样子，“哪一种DNA？”

“还是老一套那些玩意儿吧，我想。比如今天我就看见他们拿进来了满满一大桶蜥蜴。肯定是要拿来做实验用的。”

“什么样的实验？”劳埃德满是怀疑地问道。

“你问我我问谁去，”亨特先生探手从公文包中拽出一本厚厚的书来，“你为什么自己不自己看？”

劳埃德斜倚在墙上，看了看书名——《DNA与进化》，作者是韦塞克斯大学的罗教授。“算了吧，”他回身就走，“还是给迪娜看吧。”

亨特先生笑出声来，然后把书递了过去，“迪娜，你想看吗？”


“真的可以给我看吗？”迪娜的眼睛一亮，“可你不要用到这本书吗？”

“当然不用！我可不会把那么一厚本都啃完。”亨特先生摆出一副被厚厚书本吓坏的样子。

迪娜接过了书，“你难道不需要弄明白研究是怎么回事吗？你不是还要主管生研中心的公共关系部吗？”

亨特先生露齿一笑，“我有捷径好走，他们要派我去去上一个课程。”

“哦，真棒，”亨特太太从正在拆封的箱子边抬头说



道，“什么时候要动身？”

“嗯，事实上……”亨特先生突然看上去显得不好意思起来，“我后天就要走了。”

“后天？”亨特太太放下了手上正在打开包裹的一摞碗碟，“可后天是星期六啊。”

“我知道，”亨特先生满带歉意地说道，“主任告诉我的时候我也是这么说的，可我实在没法开口拒绝。你们知道，这份工作真像是从天上突然掉下来的一样，付给我的工资又是那么高，我总得对得起那份钱。”

劳埃德脸上满是不快，“可我们才刚到这儿啊。”

“可要不是他们能在我们卖掉旧屋前把这栋房子借给我们住，你们还来不了这里呢。”亨特先生说。


亨特太太叹了口气，“我想你是对的，他们对我们很不错。我只是希望他们能让我稍微认识几个人之后再叫你走。”

“可这儿有你认识的人！”亨特先生脸上稍微露出了一点喜色，“猜猜我今天上班的时候碰见谁了？”

亨特太太摇了摇头，“猜不出来。”

“卡特太太！”亨特先生喜滋滋地说道，“还记得她吗？主任也是出其不意地给她打了电话的——就像他跟我打电话时那样——然后给她在人力资源部安排了一个工作。”

亨特太太略有些茫然，“哪个卡特太太？”



“你认识的，就是那个长着双下巴的高个子女人，她的女儿叫罗丝。”

罗丝·卡特！

迪娜听了这话差点没灵魂出窍，她压根儿没想到过还会再听到这个名字。一瞬间，往日的种种画面又浮上了她的脑海。

罗丝那张被催眠了的、毫无表情的脸，她那双冷漠的眼睛，还有她机械的朗诵声：**级长是校长的喉舌，他们的话必须得到遵守。** 恶魔校长曾经把他们的整个学校都置于自己的控制之下，所有的人都在催眠之下变得服服帖帖——除了斯普拉特小组。罗丝就曾经是他最得力的级长。

而她居然在这里？就在这个村子里？

迪娜朝劳埃德和哈维瞟了一眼。看得出来，他们也感到有点震惊。

“罗丝在这儿？”亨特太太露出一副如释重负的表情，“太好了，我要叫她到这儿来见见孩子们。”

这对于劳埃德来说很显然是压垮骆驼的最后一根稻草了，是糟糕一天的糟糕结尾。

“来吧，哈维，”他粗声恶气地说道，“咱们到电脑上去玩儿一局游戏吧。”

迪娜想要聊一聊发生的那些怪事，可她看得出来劳埃德这会儿根本没心思谈，看来只好再等等了。

她叹了口气，拿起那本关于DNA和进化的书开始看了起来。

每个生命体都有属于其自己的、独一无二的DNA，这是通过几百万年的进化而得来的……

临睡前，她还在读着这本书，这时亨特太太进来跟她说晚安了。

“我不能再看一会儿吗，妈妈？一会儿我会自己关灯的。”

“那……好吧。”亨特太太微笑着说道，“毕竟你们现在还不用上学。要是我们当中有谁知道生研中心是干什么的话，对你爸爸也有好处。晚安。”

妈妈走出门去的时候迪娜嘴里咕哝了一句。她的确希望自己知道生研中心在干些什么。她轻轻溜下床，来到窗边，打开窗子，拨开窗帘。她双手托腮，目光越过村子，望着远处的生研中心实验室。

整个建筑只能看到黑黑的轮廓，只有底层尽头的两个窗口亮着灯。夜色中，两点灯火就像两只无神的眼睛。都这么晚了，难道还有人在那里工作吗？

他们到底在忙些什么呢？

不知为什么，迪娜浑身感到了一阵战栗。那栋建筑看着就像是一个巨大的怪兽蛰伏在黑暗之中，散发着邪





恶的气息，等待着向人发起袭击。

她正准备要将窗帘合上，突然，一个声音从生研中心的方向穿过暗夜向她飘来。

啾——嗞——嗞——嗞——嗞。

是一种昆虫的声音吗？不，和昆虫比，这种声音太响了。如果说是机器的话，那么又显得太不规律了。这到底是什么声音呢？

啾——嗞——嗞——嗞——嗞。

迪娜把身子朝窗外探了探，想要确定声音到底是哪里来的，可声音忽然减弱，然后就渐渐消失了。她又等了十分钟，可再也没有听到那个声音。她重新又爬回到床上，心里感觉很不安。这个生研中心里肯定很特别。

所有的人都对它大说好话——而且还说得都一样。

也有人给了罗丝·卡特的母亲一份工作，和亨特先生恰在同一个时间。

现在又有了这种神秘的声音。

她该怎样从中理出头绪来呢？她有点想在村子里到处转转，向人们提出问题。可是会有人回答她的问题